

Xon⁴xi³ pa²stro⁴Pablo qui³squi³-le⁴Tito*Pablo si⁴ti²nta³*

¹ An³ nia¹³ Pablo, xi³ cho⁴⁷nta³-le⁴ Ni³na¹, xi³ pa²stro⁴-le⁴ Jesucristo, jme¹-ni³ nca³ coan⁴cjain¹-si¹ni³le⁴ je² xi³ Ni³na¹ tsa³cja³a¹jⁱⁿ³, c⁷oa⁴ jme¹-ni³ nca³ scoe⁴-si¹ni³ je² cjoa⁴qui²xi⁴ xi³ va³quin²-le⁴ nca³ ve³xcon¹ Ni³na¹. ² Je²-vi⁴ xi³ c⁷oa⁴coan⁴ nca³ ti³cho³ya²-le⁴² cjoa⁴vi³jna³chon³ nca³ntsjai². Ni³na¹ xi³ li²coi³ v⁷a³na⁴cha⁴ qui³si³s⁷e³nqui³ je² cjoa⁴vi³jna³chon³-ve⁴ jo³ sa³nta³ nca³ ti¹tjon² nca³ cje³ nchoa¹-jin² son³nte³. ³ Tsa³c⁷e¹son²tsen³ en¹-le⁴ nca³ ji³cho² ni⁴chjin³-le⁴ nca³ qui³no²cjoa⁴ya³-ni³. An³ qui³nchja²ya³ jo³-s⁷in² qui³s⁷e³ne²-na³, nca³ c⁷oa⁴-s⁷in² tsa³ca³te¹xo³ma³-na³ Ni³na¹ xi³ v⁷a³sje³ntjai²-na¹. ⁴ An³ ti²cji³-le²³ ji³ Tito xi³ nti¹nta³-na⁴ ma³-le²³, jo³-s⁷in² nca³ ma³cjain¹-na¹ nca³ts⁷ia³². Ca²ta³tsjoa¹-li² cjoa⁴nta³, ca²ta³ma³ma⁴que³-li², ca²ta³si¹qui³njen³nch⁷an¹jⁱⁿ³ ni⁴ma⁴-li⁴ je² Ni³na¹ N⁷ai³-na¹, cao⁴ Nai³-na¹ Jesucristo xi³ v⁷a³sje³ntjai²-na¹.

Jña³-le⁴ cjoa⁴ xi³ ma³chjen¹-le⁴ je² cho⁴ta⁴jchi¹nca³ xi³ ts⁷e⁴ cho⁴ta⁴-le⁴ Cristo

⁵ Coi³ cjoa⁴ nca³ ya⁴ qui³si³c⁷e¹jna³-le²³ Creta, jme¹-ni³ nca³ c⁷oe¹nta³-si¹ni³ jme³-sa³ xi³ cha³, c⁷oa⁴ jme¹-ni³ nca³ si⁴qui³ncha¹-si¹ni³ xa¹ cho⁴ta⁴jchi¹nca³ ya⁴ nca³yi³je³ na⁴xi⁴na³nta¹, jo³-s⁷in² tsa³c⁷e³ne²³-le²³ nca³ an³. ⁶ Si⁴qui³nchai¹³ xa¹ cho⁴ta⁴jchi¹nca³ xi³ tsin²-le⁴ je¹-jin², xi³ to⁴jnc³ chjon⁴² chi³xan³cao⁴, xi³ tjⁱⁿ¹-le⁴ xti³-le⁴ xi³ ma³cjain¹-le⁴, xi³ tsi² ya³ xi³ coa⁴²nqui³ nca³ to⁴s⁷in¹ to⁴ma³-ni³, a³xo⁴ nca³ ts⁷a³ntjai²cjoa⁴. ⁷ Cjai¹nca³ ma³chjen¹ nca³ tsin²-le⁴ je¹-jin² je² cho⁴ta⁴jchi¹nca³ xi³ si¹coi²nta⁴ na⁴xi⁴na³nta¹-le⁴ Cristo, nca⁴ je² xi³ si¹coi²nta⁴

t²a³ts⁷e⁴ Ni³na¹. Ma³chjen¹ nca³ tsi² nc²a³con³-jin² ma³, nca³ tsi² ma³jt³i³ nti⁴ton⁴-jin²le⁴, nca³ tsi² ma³ch⁷i⁴-jin², nca³ tsi² si¹toan¹-jin², nca³ tsi² ch⁷ao³ntai³-jin².
⁸ To⁴nca³ ca²ta³si¹sin³-le⁴ xi³c⁷a³, ca²ta³ma³tsjoa³que³ xi³ nta³ tj³in¹, nta³ ca²ta³fi²cao⁴ yao³-le⁴, cho⁴ta⁴cjoa⁴qui²xi⁴ ca²ta³ma³, tsje³ ca²ta³ma³, ca²ta³cjoe¹tjao² yao³-le⁴,
⁹ nta³ ca²ta³fi²cao⁴ je² en¹ xi³ cjoa⁴qui²xi⁴, jo³-s⁷in² ti¹sa³co¹ya³, jme¹-ni³ nca³ c⁷oa⁴-s⁷in² coan⁴-ni³le⁴ c⁷oe⁴²ne² cao⁴ cjoa⁴fa³⁷ai³tsjen³ xi³ nta³, c⁷oa⁴ jme¹-ni³ nca³ c⁷oa⁴-s⁷in² si⁴²cho⁴ya³-ni³le⁴ xi³ cja⁴⁷ai¹ tso².
¹⁰ Cjai¹nca³ to⁴tjin¹ xi³ ts⁷a³ntjai²cjoa⁴, c⁷oa⁴ xi³ to⁴sin³-le⁴ nchja⁴ en¹ xi³ tsi²jme³ chji¹-le⁴, c⁷oa⁴ xi³ v⁷a³na⁴cha⁴-le⁴ cho⁴ta⁴. Je² xi³ nqui²sa⁴ ncjin² ma³-ni³ xi³ c⁷oa⁴ cjoan³, ts⁷e⁴ cho⁴ta⁴ circuncisión.
¹¹ Cjai¹nca³ ma³chjen¹ nca³ s⁷e⁴chjoa² ts⁷oa³, nca⁴ si¹sca¹ya³-le⁴ nca³ts⁷i³ xi³ tjio¹ nca³ jnco³ nt⁷ia³, nca⁴ va³co¹ya³ xi³ tsi² tsa² ma³chjen¹, jme¹-ni³ nca³ si⁴²qui³njen³-si¹ni³ xi³ ch⁷ao³ tj³in¹.
¹² Qui³tso² jnco³ xi³ je², xi³ ya⁴ nchja⁴-ni³ ts⁷e⁴, xi³ va¹jin³con³: Je² cho⁴ta⁴ cretenses nti³so³ nca³ntsjai², jo³-ni³ tsa² cho⁴ xi³ ch⁷ao³ cjoan³, cho⁴ta⁴ ts⁷e² xi³ to⁴si¹cjen² ts⁷oa⁴.
¹³ Je² en¹-vi⁴ ña³qui³ cjoa⁴qui²xi⁴-ni¹. Coi³ cjoa⁴ n⁷ion¹ ti⁴no²cjoa⁴ti³cao⁴-ni³, jme¹-ni³ nca³ coan⁴nta³ya³-si¹ni³ nca³ nta³ coan⁴cjain¹-le⁴,
¹⁴ c⁷oa jme¹-ni³ nca³ tsi²coi³ si⁴²sin³-si¹ni³ en¹-le⁴ cho⁴ta⁴ judíos xi³ to⁴⁷en¹, c⁷oa⁴ jme¹-ni³ nca³ tsi²coi³ si⁴²sin³-si¹ni³ cjoa⁴te¹xo³ma³-le⁴ cho⁴ta⁴ xi³ v⁷a³sje³xin²-le⁴ yao³-le⁴ xi³ cjoa⁴qui²xi⁴.
¹⁵ Nca³yi³je³ cjoa⁴ tsa² ma³chjen¹-ni³le⁴ cho⁴ta⁴ xi³ tsje³, tsje³-ni¹. To⁴nca³ li²coi³ tsje³ nca³yi³je³ cjoa⁴ xi³ ma³chjen¹-ni³le⁴ cho⁴ta⁴ xi³ fi²t⁷a³-le⁴ xi³ ch⁷ao³ tj³in¹, c⁷oa⁴ xi³ ma³chjen¹-ni³le⁴ cho⁴ta⁴ xi³ tsi² tsa² ma³cjain¹-le⁴. To⁴sa³ je² ni⁴ma⁴-le⁴ cao⁴ cjoa⁴fa³⁷ai³tsjen³-le⁴ fi²t⁷a³-le⁴ xi³ ch⁷ao³ tj³in¹.
¹⁶ C⁷oa⁴²tso² nca³ ve³xcon¹ Ni³na¹, to⁴nca³ je² jña³-le⁴ xa¹ xi³ s⁷in¹, cja⁴⁷ai¹-s⁷in² tso²ya³-ni³. Cjai¹nca³ ch⁷ao³ cjoan³,

c²oa⁴ ts²a³ntjai²cjoa⁴, li²jme³ chji¹-le⁴ t²a³ts²e⁴ xa¹ xi³ nta³ tjin¹.

2

Je² xi³ nta³ cjoa⁴fa³ai³tsjen³ xi³ ma³chjen¹

¹ To⁴nca³ ji³ ti⁴no²cjoa⁴-ni¹³ jo³-s⁷in² va³quin²-le⁴ xi³ nta³ cjoa⁴fa³ai³tsjen³. ² C⁷oa⁴t⁷in²-lai⁴ cho⁴ta⁴jchi¹nca³ nca³ nta³ ca²ta³cjoe¹tjao² yao³-le⁴. C⁷oa⁴t⁷in²-lai⁴ nca³ tsi² to⁴xquia⁴ s⁷in¹. Nta³ cjoa⁴fa³ai³tsjen³ ca²ta³s⁷e³-le⁴. Nta³ ca²ta³va³tio² jo³-s⁷in² nca³ ma³cjain¹-le⁴, cao⁴ cjoa⁴tjao²cha³, cao⁴ cjoa⁴tse³jta³. ³ Je² xi³ ya¹nchjin¹ jchi¹nca³, c⁷oa⁴-ti⁴s⁷in² nta³ ca²ta³fi²cao⁴ yao³-le⁴. C⁷oa⁴t⁷in²-lai⁴ nca³ tsi²coi³ si¹c²a³xqui⁴ xi¹ncjin¹, nca³ tsi²coi³ si⁴²nca³a³ vino yao³-le⁴. Ca²ta³va³co¹ya³ xi³ nta³ tjin¹. ⁴ Je² ya¹nchjin¹ jchi¹nca³ ca²ta³va³co¹ya³-le⁴ ya¹nchjin¹ xti³ jo³-s⁷in² nta³ coai⁴cao⁴ yao³-le⁴. Tsjoa³que³ ca²ta³ma³ x⁷in⁴-le⁴. Tjao²que³ ca²ta³ma³ xti³-le⁴. ⁵ Ca²ta³va³co¹ya³-le⁴ nca³ nta³ cjoa⁴fa³ai³tsjen³ ca²ta³s⁷e³-le⁴, nca³ tsje³ ca²ta³va³tio². Nta³ ca²ta³si¹coi²nta⁴ ni³ya³-le⁴. Cho⁴ta⁴nta³ ca²ta³ma³. Na³nqui³ ca²ta³va³tio²-le⁴ x⁷in⁴-le⁴, jme¹-ni³ nca³ tsi² ya³ xi³ en¹-le⁴ Ni³na¹ coi⁴nchja⁴aon³-si¹ni³le⁴. ⁶ C⁷oa⁴-ti⁴s⁷in² t⁷e²ne²-lai⁴ je² xti³x⁷in⁴ nca³ nta³ cjoa⁴fa³ai³tsjen³ ca²ta³s⁷e³-le⁴. ⁷ Ta⁴co²cho⁴yai³ xa¹-li⁴ jña³-le⁴ nca³yi³je³ xa¹ xi³ nta³ tjin¹. C⁷ia⁴ nca³ va³co²yai³, n⁷ion¹ nta³ ta⁴co²yai³ xi³ tsje³ tjin¹, xi³ tsi² to⁴xquia⁴ s⁷in¹. ⁸ Ti⁴no²cjoai⁴ en¹ xi³ nta³. Ti⁴no²cjoai⁴ xi³ tsi² coan⁴ ch⁷ao³ c⁷oin¹-le⁴, jme¹-ni³ nca³ coan⁴soa³-si¹ni³le⁴ co²ntran⁴-li⁴, nca³ ni⁴to⁴jme³-jin² xi³ ch⁷ao³ tjin¹ xi³ coan⁴ coi⁴tso⁴ t⁷a³tsaon³. ⁹ T⁷e²ne²-lai⁴ cho⁴nta³ nca³ na³nqui³ ca²ta³va³tio²-le⁴ nai³-le⁴. Nta³ ca²ta³ma³tsjoa³cao⁴-le⁴ nca³yi³je³ xa¹-le⁴ nai³-le⁴. A³li² cjen³nqui²a³-jin². ¹⁰ A³li² si¹che¹t⁷a³-jin²le⁴ nai³-le⁴, to⁴sa³ ña³qui³ nta³ ca²ta³fi²t⁷a³-le⁴, jme¹-ni³

nca³ si¹n⁷ion¹t⁷a³con³-si¹ni³ cao⁴ nca³yi³je³ xa¹-le⁴ je² cjoa⁴fa³⁷ai³tsjen³-le⁴ Ni³na¹ xi³ v⁷a³sje³ntjai²-na¹. ¹¹ Nca⁴ coan³tsen³ je² cjoa⁴nta³-le⁴ Ni³na¹ xi³ v⁷a³sje³ntjai² nca³ts⁷i³ cho⁴ta⁴. ¹² Ti¹va³co¹ya³-na¹, jme¹-ni³ nca³ chja⁴⁷a²xin²-si¹ni³le⁴² yao³-na¹ nca³yi³je³ cjoa⁴ xi³ tsi² ve³xcon¹ Ni³na¹, c⁷oa⁴ jme¹-ni³ nca³ chja⁴⁷a²xin²-si¹ni³le⁴² yao³-na¹ nca³yi³je³ cjoa⁴chi⁴nca⁴-le⁴ son³⁷nte³, c⁷oa⁴ jme¹-ni³ nca³ nta³ coi⁴yo³-si¹nia³² son³⁷nte³-vi⁴ nt⁷ai⁴-vi⁴. Ti¹va³co¹ya³-na¹ jme¹-ni³ nca³ nta³ cjoin¹cao⁴-si¹nia³² yao³-na¹, jme¹-ni³ nca³ cho⁴ta⁴cjoa⁴qui²xi⁴ coan⁴-si¹nia³², jme¹-ni³ nca³ coi⁴yo³chon³t⁷a³-si¹ni³le⁴² Ni³na¹. ¹³ Ti³cho³ya²-le⁴² xi³ cjai¹nca³ to⁴nta³ cjoa⁴nta³, c⁷ia⁴ nca³ coan⁴tsen³ cjoa⁴je³ya³-le⁴ je² Ni³na¹ xi³ n⁷ion¹ nc⁷a³, xi³ v⁷a³sje³ntjai²-na¹, xi³ ti⁴je²-ni³ Jesucristo. ¹⁴ Jesucristo qui³tsjoa³ yao³-le⁴ xi³ to⁴t⁷a³tsan⁴², jme¹-ni³ nca³ c⁷oa⁴-s⁷in² tsa³c⁷e¹chji¹ntjai²-si¹ni³ nca³yi³je³ je¹-na¹, jme¹-ni³ nca³ qui³si³tsje³ya³-si¹ni³ xi³ t⁷a³ts⁷e⁴ yao³-le⁴ jnc³ na⁴xi⁴na³nta¹ xi³ ña³qui³ ts⁷e⁴. Je² na⁴xi⁴na³nta¹-ve⁴ si¹xi¹ti¹ya³-le⁴ yao³-le⁴ t⁷a³ts⁷e⁴ xa¹ xi³ nta³ tjin¹. ¹⁵ Je²-vi⁴ ti⁴no²cjoai⁴, t⁷e²ne²-lai⁴, ti⁴no²cjoa⁴ti³coai⁴, jo³-s⁷in² nca³ tjin¹-li² nte³. A³li² v⁷ai²⁷nte³-jin²lai⁴ ya³ xi³ c⁷oa⁴sje³nqui³-li².

3

To⁴t⁷a³ts⁷e⁴ cjoa⁴nta³-le⁴ Ni³na¹ nca³ je³t⁷a³ je¹-na¹

¹ Ti⁴cja³⁷ai³tsjen³-lai⁴ nca³ na³nqui³ ca²ta³va³tio²-le⁴ cho⁴ta⁴ti¹tjon² cao⁴ cho⁴ta⁴xa¹, ca²ta³si¹tjo³son²-le⁴, ca²ta³va³tio²nta³ to⁴jme³ xa¹-ni³ xi³ nta³. ² Ti⁴cja³⁷ai³tsjen³-lai⁴ nca³ tsi² ca²ta³nchja⁴⁷aon³-le⁴ cho⁴ta⁴, a³li² cjan¹-jin², to⁴nt⁷e¹ to⁴⁷i³nta³jjin³ ca²ta³ma³ cao⁴ nca³ts⁷i³ cho⁴ta⁴. ³ C⁷oa⁴-ti⁴ ña¹ nca³s⁷a⁴ cjai¹ qui³cha³-na¹ cjoa⁴fa³⁷ai³tsjen³, ts⁷a³ntjai²cjoa⁴ coan³², to⁴xin² qui³cha³ni²-na¹, qui³ni²chjen¹ xi³ to⁴cjoa⁴chi⁴nca⁴

cao⁴ xi³ to⁴cjoa⁴sca¹ya³. Cjoa⁴ts⁷en⁴ cao⁴ cjoa⁴xin²ta³con² tsa³qui³yo²coa⁴². Cho⁴ta⁴ coan³jti³que³-na¹. Ña¹ coan³jti³cha³² nca³⁷i⁴ nca³jan¹ xi²nquia⁴². ⁴ To⁴nca³ c⁷ia⁴ nca³ coan³tsen³ cjoa⁴nta³ xi³ ts⁷e⁴ Ni³na¹ xi³ v⁷a³sje³ntjai²-na¹, cao⁴ cjoa⁴tjao²cha³-le⁴ xi³ t⁷a³ts⁷e⁴ cho⁴ta⁴, ⁵ ts⁷a³sje³ntjai²-na¹, a³li² coi³-jin² to⁴t⁷a³ts⁷e⁴-jin² xa¹ xi³ nta³ qui³n⁷ian². To⁴coi³ nca³ coan³ma⁴que³-na¹ ts⁷a³sje³ntjai²-na¹, nca³ qui³si³tsje³ya³-na¹ jo³ xi³ nqui²jnco³c⁷a² qui³tsian⁴², nca³ je² Espíritu Santo qui³si³cho⁴tse⁴ya³-na¹. ⁶ Xi³ to⁴t⁷a³ts⁷e⁴ Jesucristo xi³ tsa³c⁷a³sje³ntjai²-na¹, Ni³na¹ cjai¹nca³ tse³ qui³tsjao³jin³ ni⁴ma⁴-na¹ je² Espíritu Santo, ⁷ jme¹-ni³ nca³ c⁷oa⁴-s⁷in² s⁷e⁴-si¹ni³na¹ cjoa⁴tjao², jo³-s⁷in² ti³cho³ya²-le⁴² cjoa⁴vi³jna³chon³ nca³ntsjai², nca⁴ je³t⁷a³ je¹-na¹ xi³ to⁴t⁷a³ts⁷e⁴ cjoa⁴nta³-le⁴. ⁸ En¹ xi³ cjoa⁴qui²xi⁴ je²-vi⁴. Me³-na³ nca³ n⁷ion¹ nta³ si⁴qui²xi⁴yai³ je² cjoa⁴-vi⁴, jme¹-ni³ nca³ nta³ si⁴²sin³-si¹ni³le⁴ xa¹ xi³ nta³ tjin¹ je² cho⁴ta⁴ xi³ je³coan³cjain¹-le⁴ t⁷a³ts⁷e⁴ Ni³na¹. Cjai¹nca³ nta³ je² cjoa⁴-vi⁴, c⁷oa⁴ cjai¹nca³ nta³ ma³chjen¹-le⁴ nca³ts⁷i³ cho⁴ta⁴. ⁹ Chja⁴⁷a²xin²-lai⁴ yao³-li⁴ cjoa⁴sca¹ xi³ fao¹ya³-ni³ cho⁴ta⁴. Chja⁴⁷a²xin²-lai⁴ yao³-li⁴ je² xi³ si¹c⁷a³xqui⁴ cho⁴ta⁴jchi¹nca³co²tse³-li⁴, cao⁴ cjoa⁴si³, cao⁴ cjoa⁴cho³va²ti³ya³-ni³ t⁷a³ts⁷e⁴ cjoa⁴te¹xo³ma³. Ni⁴to⁴jña³-jin² ma³chjen¹ je² cjoa⁴-vi⁴, ni⁴jme³-jin² chji¹-le⁴. ¹⁰ Ti⁴sen⁴xin²-lai⁴ je² cho⁴ta⁴ xi³ si¹xcoa⁴ya³ cho⁴ta⁴, c⁷ia⁴ nca³ qui³ni²cho⁴ya³ jnco³jao²c⁷a²-lai⁴. ¹¹ Je³ve³-le⁴ to³coin²³ nca³ je² cho⁴ta⁴-ve⁴ to⁴sca¹ya³-le⁴, va³jnqui³ je¹, tsjoa¹-le⁴ cjoa⁴ñ⁷ain³ yao³-le⁴.

*Pablo nchja*⁴-le⁴ Tito

¹² C⁷ia⁴ nca³ si³ca³sen¹-le²³ Artemas, a³xo⁴ Tíquico, ti⁴xi¹ti¹yai³ nca³ nchoa¹nch⁷oe²-nai¹³ nca³ an³ ya⁴ Nicópolis, nca⁴ qui³sco³son²-le⁴ nca³ ya⁴ cjoa²⁷a⁴toa³

chan⁴nch²an¹. ¹³Ti⁴sen⁴coai⁴ nca³nti⁴ton⁴ coai⁴-sa³Zenas
xi³ ve³ cjoa⁴te¹xo³ma³, cao⁴ Apolos. Ti⁴coi²ntai⁴ nca³ tsi²
tsa² jme³ xi³ cha³-le⁴. ¹⁴C²oa⁴-ti⁴s²in² ca²ta³co³t²a³ya² xi³
tsan⁴² cho⁴ta⁴, nca³ nta³ ca²ta³si¹sin³-le⁴ xa¹ xi³ nta³ tjin¹,
jme¹-ni³ nca³ coi⁴ncha³cao⁴-si¹ni³ je² xi³ ma³chjen¹-le⁴,
jme¹-ni³ nca³ coan⁴ncjin²ya³-si¹ni³le⁴ cjoa⁴nta³-le⁴.

¹⁵Je² nca³ts²i³ xi³ tjio¹cao⁴-na³ si¹ti²nta³-li². C²oa⁴-
ti⁴s²in² ti⁴ti²ntai³ je² xi³ tjao²que³-na¹, nca³ ma³cjain¹-na¹.
Ca²ta³s²e³-no³ cjoa⁴nta³ nca³ts²io³. C²oa⁴ ca²ta³ma³.

Xon⁴-le⁴ ni³na¹ xi³ tʔa³tsʔe⁴ Jesucristo

New Testament in Mazatec, Huautla (MX:mau:Mazatec, Huautla)
copyright © 1960 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, Huautla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, Huautla [mau], Mexico

Copyright Information

© 1960, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mazatec, Huautla

© 1960, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30
